



· 政治 ·

人民·联盟文库

ZHONGE GUANXI TONGSHI

中俄关系通史

2004年10月,普京总统访华期间,两国签订了《关于中俄国界东段的补充协定》。2005年6月,中国和俄罗斯的代表在符拉迪沃斯托克互换了《关于中俄国界东段的补充协定》批准书,这标志着历史遗留的两国边界问题得到彻底解决,具有划时代意义。中俄两国对此都给予高度评价并寄予厚望,正如中国外交部发言人所说:“我们共同的目标就是通过双方的努力使中俄边界真正成为一条和平的边界、合作的边界、友好的边界。”

黄定天 著

黑龙江人民出版社 人民出版社

013069295

• 人民·联盟文库 •

D829.512

20

2013

中俄关系通史

黄定天 著



D829.512

20

2013



北航

C1677556

黑龙江人民出版社
人 民 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

中俄关系通史/黄定天著. —北京: 人民出版社, 2013
(人民·联盟文库)

ISBN 978-7-01-012276-2

I. ①中… II. ①黄… III. ①中俄关系-国际关系史
IV. ①D829.512

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 178883 号

中俄关系通史

ZHONGE GUANXI TONGSHI

黄定天 著

责任编辑: 张晔明 姜海霞 原 娟

封面设计: 曹 春

出版发行: 人 民 出 版 社

北京市东城区隆福寺街 99 号 邮 编: 100706

网 址: <http://www.peoplepress.net>

邮购电话: (010) 65250042/65289539

经 销: 新华书店

印 刷: 三河市金泰源印装厂

版 次: 2013 年 9 月第 1 版 2013 年 9 月北京第 1 次印刷

开 本: 710 毫米×1000 毫米 1/16

印 张: 26

字 数: 330 千字

书 号: ISBN 978-7-01-012276-2

定 价: 50.00 元

版权所有 侵权必究

出版说明

人民出版社及全国各省市自治区人民出版社是我们党和国家创建的最重要的出版机构。几十年来,伴随着共和国的发展与脚步,他们在宣传马克思列宁主义、毛泽东思想、邓小平理论、“三个代表”重要思想,深入贯彻落实科学发展观,坚持走有中国特色社会主义道路方面,出版了大量的各种类型的优秀出版物,为丰富人民群众的学习、文化需求作出了不可磨灭的贡献,发挥了不可替代的作用。但由于环境、地域及发行渠道等诸多原因,许多精品图书并不为广大读者所知晓。为了有效地利用和二次开发全国人民出版社及其他成员社的优秀出版资源,向广大读者提供更多更好的精品佳作,也为了提升人民出版社市场联盟的整体形象,人民出版社市场联盟决定,在全国各成员社已出版的数十万个品种中,精心筛选出具有理论性、学术性、创新性、前沿性及可读性的优秀图书,辑编成《人民·联盟文库》,分批分次陆续出版,以飨读者。

《人民·联盟文库》的编选原则:1. 充分体现人民出版社的政治、学术水平和出版风格;2. 展示出各地人民出版社及其他成员社的特色;3. 图书主题应是民族的,而不是地区性的;4. 注重市场价值,

要为读者所喜爱；5. 译著要具有经典性或重要影响；6. 内容不受时间变化之影响，可供读者长期阅读和收藏。基于上述原则，《人民·联盟文库》未收入以下图书：1. 套书、丛书类图书；2. 偏重于地方的政治类、经济类图书；3. 旅游、休闲、生活类图书；4. 个人的文集、年谱；5. 工具书、辞书。

《人民·联盟文库》分政治、哲学、历史、文化、人物、译著六大类。由于所选原书出版于不同的年代、不同的出版单位，在封面、开本、版式、材料、装帧设计等方面都不尽一致，我们此次编选，为便宜读者阅读，全部予以统一，并在封面上以颜色作不同类别的区分，以利读者的选购。

人民出版社市场联盟委托人民出版社具体操作《人民·联盟文库》的出版和发行工作，所选图书出版采用联合署名的方式，即人民出版社与原书所属出版社共同署名，版权仍归原出版单位。《人民·联盟文库》在编选过程中，得到了人民出版社市场联盟成员社的大力支持与帮助，部分专家学者及发行界行家们也提出了很多建设性的意见，在此一并表示诚挚的感谢！

《人民·联盟文库》编辑委员会

《人民·联盟文库》第一辑书目

分 类	书 名	作 者
政治类	中共重大历史事件亲历记(2卷)	李海文主编
	中国工农红军长征亲历记	李海文主编
哲学类	中国哲学史(1—4)	任继愈主编
	哲学通论	孙正聿著
	中国经学史	吴雁南、秦学顺、李禹阶主编
	季羨林谈义理	季羨林著,梁志刚选编
历史类	中亚通史(3卷)	王治来、丁笃本著
	吐蕃史稿	才让著
	中国古代北方民族通论	林幹著
	匈奴史	林幹著
	毛泽东评说中国历史	赵以武主编
文化类	中国文化史(4卷)	张维青、高毅清著
	中国古代文学通论(7卷)	傅璇琮、蒋寅主编
	中国地名学源流	华林甫著
	中国古代巫术	胡新生著
	徽商研究	张海鹏、王廷元主编
	诗词曲格律纲要	涂宗涛著
译著类	中国密码	[德]弗郎克·泽林著,强朝晖译
	领袖们	[美]理查德·尼克松著,施燕华等译
	伟人与大国	[德]赫尔穆特·施密特著,梅兆荣等译
	大外交	[美]亨利·基辛格著,顾淑馨、林添贵译
	欧洲史	[法]德尼兹·加亚尔等著,蔡鸿滨等译
	亚洲史	[美]罗兹·墨菲著,黄磷译
	西方政治思想史	[美]约翰·麦克里兰著,彭维栋译
	西方艺术史	[法]德比奇等著,徐庆平译
	纳粹德国的兴亡	[德]托尔斯腾·克尔讷著,李工真译
	资本主义文化矛盾	[美]丹尼尔·贝尔著,严蓓雯译
	中国社会史	[法]谢和耐著,黄建华、黄迅余译
	儒家传统与文明对话	[美]杜维明著,彭国翔译
	中国人的精神	辜鸿铭著,黄兴涛、宋小庆译
	毛泽东传	[美]罗斯·特里尔著,刘路新等译
人物 传记类	蒋介石全传	张宪文、方庆秋主编
	百年宋美龄	杨树标、杨菁著
	世纪情怀——张学良全传(上下)	王海晨、胡玉海著

《人民·联盟文库》第二辑书目

分 类	书 名	作 者
政治类	民族问题概论(第三版)	吴仕民主编、王平副主编
	宗教问题概论(第三版)	龚学增主编
	中国宪法史	张晋藩著
历史类	乾嘉学派研究	陈祖武、朱彤窗著
	宋学的发展和演变	漆侠著
	台湾通史	连横著
	卫拉特蒙古史纲	马大正、成崇德主编
	文明论——人类文明的形成发展与前景	孙进己、王志耿著
	西方哲学史(8卷)	叶秀山、王树人总主编
哲学类	康德《纯粹理性批判》句读	邓晓芒著
	比较伦理学	黄建中著
	中国美学史话	李翔德、郑钦镛著
	中华人文精神	张岂之著
	人文精神论	许苏民著
	论死生	吴兴勇著
	幸福与优雅	江畅、周鸿雁著
文化类	唐诗学史稿	陈伯海主编
	中国古代神秘文化	李冬生著
	中国家训史	徐少锦、陈延斌著
	中国设计艺术史论	李立新著
	西藏风土志	赤烈曲扎著
	藏传佛教密宗与曼荼罗艺术	昂巴著
	民谣里的中国	田涛著
	黄土地的变迁——以西北边陲种田乡为例	张峻、刘晓乾著
	中外文化交流史	王介南著
	纵论出版产业的科学发展	齐峰著
译著类	赫鲁晓夫下台内幕	[俄]谢·赫鲁晓夫著,述弢译
	治国策	[波斯]尼扎姆·莫尔克著,[英]胡伯特·达克(由波斯文转译成英文),蓝琪、许序雅译,蓝琪校
	西域的历史与文明	[法]鲁保罗著,耿昇译
	16~18世纪中亚历史地理文献	[乌]B. A. 艾哈迈多夫著,陈远光译
	亲历晚清四十五年——李提摩太在华回忆录	[英]李提摩太著,李宪堂、侯林莉译
	伯希和西域探险记	[法]伯希和等著,耿昇译
	观念的冒险	[美]A. N. 怀特海著,周邦宪译
	赫鲁晓夫下台内幕	[俄]谢尔盖·赫鲁晓夫著,述弢译
人物 传记类	溥仪的后半生	王庆祥著
	胡乔木——中共中央一支笔	叶永烈著
	左宗棠在甘肃	马啸著
	无冕元帅——一个真实的粟裕	张雄文著

《人民·联盟文库》第三辑书目

分 类	书 名	作 者
政治类	前奏——邓小平与 1975 年整顿	程中原、夏杏珍著
	决战——从四五运动到粉碎“四人帮”	程中原、夏杏珍、刘仓著
	新路——十一届三中全会前后到十二大	程中原、李正华、王玉祥、张金才著
	中俄关系通史	黄定天著
	中国政治精神之演进	陈红太著
	全球学	孙国强著
历史类	中国历代王朝兴衰录·大秦王朝	葛剑雄主编,杨志刚著
	中国历代王朝兴衰录·大汉王朝	葛剑雄主编,葛剑雄著
	中国历代王朝兴衰录·三国两晋南北朝	葛剑雄主编,郭建著
	中国历代王朝兴衰录·大唐王朝	葛剑雄主编,宋昌斌著
	中国历代王朝兴衰录·大宋王朝	葛剑雄主编,徐洪兴、姚荣涛著
	中国历代王朝兴衰录·元朝风云	葛剑雄主编,姚大力著
	中国历代王朝兴衰录·大明王朝	葛剑雄主编,安震著
	中国历代王朝兴衰录·大清王朝	葛剑雄主编,徐洪兴著
	看了明朝就明白	王春瑜著,金生叹评注
	中国家庭史(5 卷)	张国刚主编
	中国近代边界史(上下)	吕一燃主编
哲学类	中国庄学史(上下)	熊铁基主编,刘国盛、肖海燕、熊铁基著
	佛说死亡	张岂之主编,海波著
文化类	毛泽东与中国传统文化	王凤贤主编
	中国文明起源新探	苏秉琦著
	西域艺术史	王嵘著
译著类	全球化崩溃	[加]约翰·拉尔斯顿·索尔著,江美娜、张积模译
	日本历史	[日]井上清著,闫伯纬译
	黄金草原(上下)	[古阿拉伯]马苏第著,耿昇译
人物 传记类	鲁迅传	高旭东、葛涛著
	郭沫若传	黄曼君、王泽龙、李郭倩著
	胡适传	易竹贤著
	布衣孔子	李木生著

前 言

中国与俄罗斯两国自建立直接关系至今的三个多世纪，可以分为17世纪末至1917年、1917年至1949年、1949年至1991年、1991年至今四个时期。

第一个时期以19世纪中叶为界限分为前后两个阶段。第一阶段为中俄两国的初识、接触和建立国家关系的阶段。此时沙皇俄国虽然不断向东方扩张但遇到的对手却是另一个封建大帝国——清王朝，所以沙皇俄国对中国边境地区的侵扰和蚕食并未占到多大便宜，双方基本处于平等态势，两国关系在俄方主动中方被动的情况下建立起来。19世纪中叶以后，随着资本主义列强对中国发动的两次鸦片战争，以中俄《伊、塔通商章程》、《璦琿条约》、《北京条约》为标志，两国关系发生了质的变化，由平等走向不平等，变为侵略压迫与被侵略被压迫关系。

第二个时期中俄两国由于辛亥革命和十月革命，社会性质均发生了根本性变化，两国的意识形态和政权性质截然不同，致使双边关系呈波浪形发展，是最为复杂的时期。这一时期以1937年的《中苏互不侵犯条约》为界限分为前后两个阶段。第一阶段因两国国情的重大变化，双方经历了建交——断交——复交的曲折历程。从1937年开始，面对法西斯侵略的严重威胁，两国建立了同盟关系，但因中国并存着国共两党

两个政权的特殊情况，所以苏联采取了对华双重外交政策，游刃有余地与国共两党两个政权周旋。既从意识形态角度考量有分寸地支持了中共政权，又从国民政府那里确保了从沙皇政府时期就获取的在华权益，充分保障了本国的安全和利益。

第三个时期中苏两国相同的意识形态和社会制度并未像两国人民所愿望的那样结成长期的紧密同盟，在短短的几十年里，虽然未曾断绝外交关系，却走过了同盟——分裂——对抗——缓和的戏剧性发展道路。这一时期分为三个阶段，20世纪50年代新中国与苏联全面友好合作建立了紧密同盟。60和70年代两党两国间产生严重分歧，同盟关系很快破裂并迅速恶化，由全面对抗直至发生边界武装冲突。80年代，由于两国外政策的重大调整，双方由对抗走向缓和，最终实现了国家关系正常化。

第四个时期由于苏联的解体，中苏关系实现了向中俄关系的平稳过渡，这一过渡是理智与现实的。中俄两国关系也一步一个台阶地向更高层次迈进，经历了由“相互视为友好国家”到“面向21世纪的建设性伙伴关系”，再到“平等信任的，面向21世纪的战略协作伙伴关系”三个阶段。中俄两国领导人妥善处理了意识形态与国家利益的关系，解决了历史遗留下来的两国边界问题，终于进入了理性务实持续发展的新时期。

回顾三个多世纪以来的中俄关系，可以用“曲折复杂大起大落恩怨怨大喜大悲”十六个字来概括，这是一段应当认真反思的历史。

近二三十年来，我国的中俄关系研究取得了较大进展，出版了一批有分量的学术著作。这些著作大致可以分为专题研究和断代史两类。

专题研究著作主要涉及到沙俄侵华、中俄界务、经济贸易、文化交流、中苏外交、中苏论战、高层交往等领域。断代史著作大多是论述从十月革命到苏联解体这一时段中苏关系的，也有少量论述清代以及苏联解体后的中俄关系。

与此同时，苏联（俄罗斯）和西方大国也出版了一批中俄关系的著

作，中苏同盟与冲突是他们关注的热点问题，其他则很少涉及。

除学术著作外，近年来还出版了少量通俗性著作。

从以上研究状况不难看出，尽管近年来国内外出版了不少中俄关系的著作，但惟独缺少一部既有较强的学术性，又适合广大读者阅读的通史性著作，这就是拙著撰写的初衷。应当说，随着中俄两国学者研究的不断深化，双方交流的日益加强，特别是大批档案资料的陆续解密刊布，已经具备了为世人提供一部通史的基本条件。然而由于拙著研究的时间跨度太大，涉及范围又太广，本人有限的学识与精力实难胜任。加之又要在本课题立项时所规定的期限内完成，所以只能为广大读者奉献一部简明的通史，而且其中不当之处肯定很多，望各位专家与读者批评指正。

黄定天

2007年元旦

目 录

前 言	1
第一章 中俄两国的早期联系与通使	1
第一节 中俄两国的间接贸易和初识	1
第二节 明代中俄通使问题	4
第二章 从俄国入侵黑龙江流域到中俄东段边界的形成	9
第一节 俄国征服西伯利亚及对黑龙江流域的侵略	9
第二节 俄国遣使来华及雅克萨之战	16
第三节 尼布楚谈判与中俄东段边界的划分	26
第四节 《尼布楚条约》签订前后的中俄贸易	33
第三章 中俄中段边界的确定	43
第一节 《布连斯奇条约》与《恰克图条约》的签订	43
第二节 《恰克图条约》签订后的中俄外交活动	48
第三节 俄国传教士团来华及中俄文化交流的发展	60
第四节 恰克图贸易	72
第四章 俄国再度入侵黑龙江流域与中国大片领土的丧失	81
第一节 俄国对黑龙江流域的大举入侵与《瑷珲条约》的签订	81

第二节	俄国全权代表使华与《天津条约》的签订	89
第三节	中俄北京谈判与《北京续增条约》的签订	91
第四节	1861 年和 1886 年的中俄勘界	96
第五章	中俄西段边界的变迁	101
第一节	俄国对巴尔喀什湖以东以南地区的占领与 《伊犁塔尔巴哈台通商章程》的签订	101
第二节	中俄塔城谈判与《勘分西北界约记》的签订	104
第三节	伊犁问题及《改订条约》的签订	106
第四节	帕米尔问题与划界交涉	111
第六章	俄国出兵占领东北与策动外蒙古独立	115
第一节	俄国对中日甲午战争的态度及三国干涉还辽	115
第二节	俄法对华贷款与华俄道胜银行的建立	120
第三节	《中俄密约》的签订及中东铁路的修筑	124
第四节	俄国强租旅大及出兵占领东北	128
第五节	俄国觊觎西藏与策动外蒙古独立	137
第六节	19 世纪中叶以后的中俄贸易与文化交流	144
第七章	俄国十月革命后的中苏关系	151
第一节	苏俄发表对华宣言, 远东共和国与北京政府的关系	151
第二节	《中俄解决悬案大纲协定》与《奉俄协定》的签订	155
第三节	中东路事件与两国撤使	158
第四节	孙中山及南方国民党政府与苏联的关系	162
第五节	旅华俄国侨民问题	165
第八章	抗日战争时期的中苏关系	171
第一节	中苏外交关系的恢复与中东铁路的非法售让	171
第二节	《中苏互不侵犯条约》的签订和中苏两国的相互支持	174

第三节 中苏文化交流的新篇章	179
第九章 抗日战争胜利后苏联对华政策的演变	189
第一节 《雅尔塔协定》与《中苏友好同盟条约》的签订	189
第二节 苏军出兵东北，苏联对华双重外交政策	194
第三节 米高扬访华和刘少奇访苏	200
第十章 新中国与苏联友好合作同盟的建立	203
第一节 毛泽东访苏与《中苏友好同盟互助条约》的签订	203
第二节 朝鲜战争期间的中苏关系	210
第三节 中苏在各个领域的全面友好合作	214
第十一章 中苏两党论战导致两党两国关系破裂	219
第一节 中苏分歧的出现	219
第二节 从公开论战到全面对抗	227
第三节 中苏边界争端与谈判	231
第十二章 中苏关系从缓和走向正常化	237
第一节 中苏两国内外政策的调整及两国关系缓慢发展	237
第二节 戈尔巴乔夫访华，两国关系正常化	241
第三节 中苏经贸关系的曲折道路	249
第十三章 苏联解体后的中俄关系	259
第一节 苏联解体后中苏关系向中俄关系过渡	259
第二节 中俄高层互访和战略协作伙伴关系的建立	260
第三节 中俄经贸关系及教科文、军事领域的协作交流	266
第四节 中俄边界谈判与划定	272
附录一 中俄关系年表	277
附录二 主要参考文献	389
后 记	397

第一章

中俄两国的早期联系与通使

第一节 中俄两国的间接贸易和初识

历史上一个国家与另一个国家最初的联系往往始于两国间贸易的发生与发展，中俄两国同样如此，在正式交往之前，双方已经有了间接和直接的贸易联系。苏联学者认为：“中国的丝绸、锦缎等商品，早在公元10世纪就已经传入俄国。”^①此时的基辅罗斯与中国远隔千山万水，还不可能有直接的贸易往来，中国商品应当是通过东罗马帝国的君士坦丁堡和里海北岸哈扎尔汗国的依的尔两个商品集散地转口贸易，间接进入基辅罗斯的。因为公元10世纪时，基辅罗斯已是东欧的一个强国，在它与东罗马帝国签订的条约中获得了相当优惠的贸易特权。与此同时，基辅罗斯又吞并了哈扎尔汗国，进而控制了顿河、伏尔加河流域和北高加索地区。就地域而言，已与东罗马帝国近在咫尺，这样就为中国商品经由古老的丝绸之路大批的、甚至是直接的进入基辅罗斯创造了便利条件。

公元13—15世纪，连接欧亚两洲的中亚地区各汗国先后形成了几

^① 斯拉德科夫斯基：《俄国各族人民同中国贸易经济关系史（1917年前）》，莫斯科1974年版，第43页。

个国际性的商品集散中心，这些汗国有大批专门从事中介贸易的商队，穿梭于欧亚各国之间，也吸引了欧亚各国的商人络绎不绝地来到这里进行商品交易。由于俄国人对中国商品的需求欲望越来越强烈，因而“希瓦和布哈拉商人们借此把东方各国，其中包括中国的各种各样货物运抵阿斯特拉罕，并进而沿伏尔加河运抵俄国各中心城市”^①。于是，中国商品越来越多地出现在俄国市场上。据15世纪初滞留撒马尔罕两年之久的西班牙使臣克拉维局记载，当地市场上“由支那运来丝货，美丽非凡，尤以绸缎为最。又麝香一物，世界他处绝无。红玉、钻石、珍珠、大黄等物，亦皆来自支那。支那货物，在撒马尔罕者，最良且最为入宝贵”^②。在16世纪末的商业税册中“记载有一种被称为‘中国布’的织物”^③，甚至在“沙皇伊凡·瓦西里耶维奇1557年的行军服登记单之中，也列有用中国黄缎缝制的无领袍”^④。

中国之富足，中国商品之精湛，加之各地商人关于中国的各种传闻，使得俄国朝野人士产生了极大的神秘感和好奇心，伊凡四世甚至不惜以重金悬赏开辟通往中国的道路。^⑤但是，此时中俄两国并不接壤，新商路的开通并非易事，直至16世纪末俄国征服了西伯利亚汗国，与中国厄鲁特蒙古各部领地接壤后，两国商民才不必借助于布哈拉等地商人的中介贸易，开始了直接的经常的双边贸易。

从广义文化的角度上讲，中俄两国的文化交流有着悠久的历史，但公元9世纪下半叶基辅罗斯建立时，相距遥远的中俄两国尚不具备直接进行文化交流的条件。直至13世纪初，蒙古大军的西征和钦察汗国的

① 斯拉德科夫斯基：《俄国各族人民同中国贸易经济关系史（1917年前）》，莫斯科1974年版，第43页。

② 张星娘编著，朱杰勤校订：《中西交通史料汇编》，第1册，中华书局1977年版，第326页。

③ 菲赫涅尔：《16世纪俄国与东方各国的贸易》，莫斯科1956年版，第75、76页。

④ 菲赫涅尔：《16世纪俄国与东方各国的贸易》，莫斯科1956年版，第75、76页。

⑤ 斯拉德科夫斯基：《俄国各族人民同中国贸易经济关系史（1917年前）》，莫斯科1974年版，第54页。

建立，才为东西方的文化交流开通了渠道。而在此之前，虽然屡有汉代文物在现今俄罗斯人居住地出土的报告，但只是偶然的和单向的，如果据此认为中俄两国的文化交流始于汉代，显然论据不够充分。

蒙古大军西征时，携带着大批来自中国内地的书吏、工匠、艺人、歌舞伎，蒙古人在成为俄罗斯统治者的同时，也带去了东方文化。精美的中国器物和服饰深受俄罗斯封建上层人士的喜爱，他们不但争相使用穿戴还用东方语言来称呼，还喜欢饮用中国茶，甚至学会了使用算盘来记账。特别是中国的印刷术，很可能是先传至俄罗斯，再由俄罗斯人西传至欧洲的。^① 总之，元代拉开了中俄直接进行文化交流的序幕。

经过中俄两国先民长期断断续续和间接的贸易与文化交流，相互之间有了一些初步的认识，俄国人模糊地知道，在他们的东方，有一个称为“中国”的国家存在。如果乘海船需4个月到达，如果走陆路经过印度6个月可到达。“那里制造瓷器，且东西都很便宜。”^② 从现已掌握的资料看，“中国”一词见诸俄国史籍是在莫斯科公国《索菲娅第二编年史》中，记述1395年，帖木儿帝国大举扩张时被他征服的国家与地区中，首次出现了 Китай（中国）一词^③，这显然是中国历史上“契丹”一词的音译。

公元10—12世纪，由契丹人为主建立的辽王朝，以上京临潢府（今内蒙古自治区林西林东之间）为首都四面扩张，疆域相当辽阔。南逾鸭绿江、长城和大戈壁，北达外兴安岭和贝加尔湖，东濒太平洋，西至额尔齐斯河上游，控制了中国北方广大地区。当辽朝兵败于北宋与金朝的联盟后，辽太祖耶律阿保机八世孙耶律大石率部西迁西域、中亚，建立了一个南至阿姆河，北越巴尔喀什湖，东起阿尔泰山，西至咸海以北，面积不下400万平方公里的西辽政权。他们自称契丹，而且契丹的名声远播西域中亚，所以当时欧亚很多国家和地区把西辽，甚至西辽先

① 参见宿丰林：《早期中俄关系史研究》，黑龙江人民出版社1999年版，第219页。

② 尼基京：《三海航行记》；参见斯卡奇科夫：《俄国汉学史纲》，莫斯科1977年版，第15页。

③ 《索菲娅第二编年史》，载《编年史大全》第6卷，圣彼得堡1853年版，第125页。